



Kold

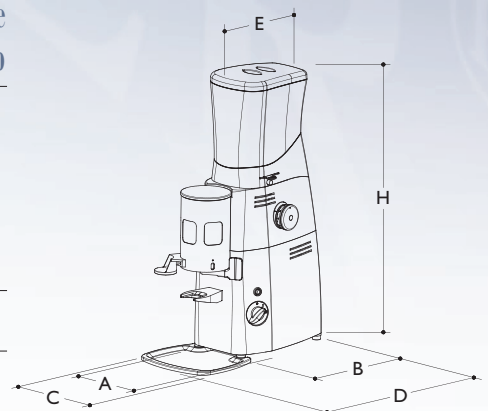


Macinadosatore a macine coniche con trasmissione a cinghia
Belt-driven grinder-doser with conical grinding blades
Moulin doseur avec meules coniques et transmission par courroie
Dosiermühle mit konischen Mahlscheiben und Riemenantrieb

Regolazione di macinatura micrometrica
Micrometrical grinding adjustment
Régulation de mouture micrométrique
Mikrometrische Mahlregelung

Ventilazione elettronica - Ventilation with electronic control
Ventilation électronique - Elektronisch-kontrollierte Luftung

| | | |
|--|-------------------------|----------------------------|
| Potenza - Power - Puissance - Leistung | Watt | 900 |
| Giri macine - Grinding blade speed Tours meules - Mahlscheibenumdrehungen | giri/min rpm | 420 (50 Hz) 500 (60 Hz) |
| Macine - Grinding blades - Meules - Mahlscheiben: • monofase - single phase - uniphase - einphasig (186C) • trifase - three phase - triphasé - dreiphasig (187C) | mm (in) | Ø 71 (2¾") Ø 83 (3¼") |
| Capacità contenitore caffè in grani - Coffe-bean container capacity Contenance de la trémie - Kapazität des Bohnenbehälters | Kg (lbs) | 1,5 (3,3) |
| Capacità contenitore caffè macinato - Ground coffee container capacity Contenance du doseur - Kapazität des Bohnenbehälters | gr (lbs) | 360 (0,8) |
| Regolazione dose - Dose adjustment Réglage de la dose - Einstellung der Kaffeepulverdosis | gr (oz) | 5,5 - 8 (0,19 - 0,28) |
| Peso netto - Net Weight - Poids net - Nettogewicht | Kg (lbs) | 30 (67) |



| | mm | inches |
|---|-----|--------|
| A | 215 | 8½ |
| B | 310 | 12¼ |
| C | 240 | 9½ |
| D | 480 | 19 |
| E | 240 | 9½ |
| H | 700 | 27¾ |



MAZZER LUIGI s.r.l.

via Moglianese, 113
 30030 - Gardigiano di Scorzè (VE)
 - ITALY -

Tel. +39 041 58 30 200 r.a.
 Fax +39 041 58 30 060

www.mazzer.com
 mazzer@mazzer.com



ISO 9001:2008
 n. 9130.MAZ26

• Il costruttore si riserva la facoltà di apportare quelle modifiche tecniche che si rendessero necessarie senza preavviso. • The manufacturer reserves the right to change specifications without notice. • Le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans aucun préavis. • Der Hersteller vorbehalten sich den technischen Daten warnunglos zu ändern. • El constructor se reserva el derecho de efectuar sin previo aviso las modificaciones que considere oportunas en interés de mejoras técnicas en sus fabricados. • O constructor reserva-se o direito de modificar sem aviso previo as máquinas tratadas neste manual.



Kold electronic



Macinadosatore a macine coniche con trasmissione a cinghia
Belt-driven grinder-doser with conical grinding blades
Moulin doseur avec meules coniques et transmission par courroie
Dosiermühle mit konischen Mahlscheiben und Riemenantrieb

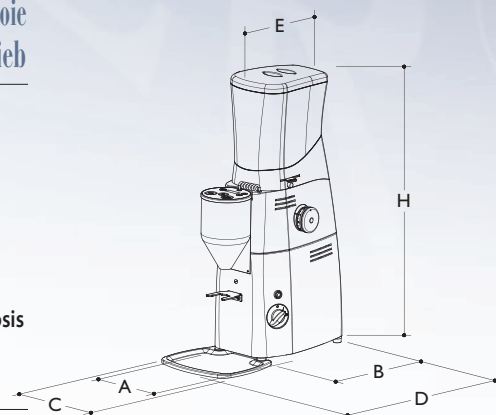
Regolazione di macinatura micrometrica
Micrometrical grinding adjustment
Régulation de mouture micrométrique
Mikrometrische Mahlregelung

Macinatura istantanea - Grinding on demand
Mouture instantanée - Augenblickliches Mahlen

Regolazione elettronica della dose - Electronic dose adjustment
Réglage électronique de la dose - Elektronische Einstellung der Dosis

Ventilazione elettronica - Ventilation with electronic control
Ventilation électronique - Elektronisch-kontrollierte Luftung

| | | |
|--|-------------------------|----------------------------|
| Potenza - Power - Puissance - Leistung | Watt | 900 |
| Giri macine - Grinding blade speed Tours meules - Mahlscheibenumdrehungen | giri/min rpm | 420 (50 Hz) 500 (60 Hz) |
| Macine - Grinding blades - Meules - Mahlscheiben: • monofase - single phase - uniphase - einphasig (186C) | mm (in) | Ø 71 Ø (2¾") |
| Capacità contenitore caffè in grani Coffe-bean container capacity Contenance de la trémie Kapazität des Bohnenbehälters | Kg (lbs) | 1,5 (3,3) |
| Peso netto - Net Weight - Poids net - Nettogewicht | Kg (lbs) | 30 (67) |



| | mm | inches |
|---|-----|--------|
| A | 215 | 8½ |
| B | 310 | 12¼ |
| C | 240 | 9½ |
| D | 480 | 19 |
| E | 240 | 9½ |
| H | 700 | 27¾ |



MAZZER LUIGI s.r.l.

via Moglianese, 113
30030 - Gardigiano di Scorzè (VE)
- ITALY -

Tel. +39 041 58 30 200 r.a.
Fax +39 041 58 30 060

www.mazzer.com
mazzer@mazzer.com



ISO 9001:2008
n. 9130.MAZZ

• Il costruttore si riserva la facoltà di apportare quelle modifiche tecniche che si rendessero necessarie senza preavviso. • The manufacturer reserves the right to change specifications without notice. • Le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans aucun préavis. • Der Hersteller vorbehalten sich den technischen Daten warnunglos zu ändern. • El constructor se reserva el derecho de efectuar sin previo aviso las modificaciones que considere oportunas en interés de mejoras técnicas en sus fabricados. • O constructor reserva-se o direito de modificar sem aviso previo as máquinas tratadas neste manual.